



Cari lettori,

Questo nuovo numero di Bonfiglioli news, è il primo del nuovo millennio, al di là di facili retoriche a volte anche un po' trite, non possiamo sottacere questo avvenimento ancor più quando esso è concomitante con grandi novità che coinvolgono la nostra azienda.

In questi giorni è nato un nuovo sistema di rapporti fra la Bonfiglioli Riduttori e i nostri clienti che si avvale della rivoluzionaria tecnologia informatica; sto parlando di Mosaico, una straordinaria attività commerciale che utilizzando Internet integra le nostre capacità progettuali con le esigenze del cliente, che ha già ottenuto il plauso degli operatori del settore, oltre che da tutta la stampa economica che ne ha percepito l'alto valore di innovazione.

Nuovi tempi, nuove strategie, la contemporaneità fra nuova era temporale e una nuova capacità di interpretare i rapporti fra imprese è una collusione che mette in mostra la nostra capacità di reinventarci nella competitività e nella volontà di raggiungere risultati, qualità delle quali siamo particolarmente orgogliosi.

A tutti voi che coindividete con me questa grande avventura imprenditoriale, va il mio pensiero e l'augurio di un buon MILLENNIO.

*Dear Readers,*

*This new edition of Bonfiglioli News, is the first of the new millennium. Despite the rather vacuous rhetoric associated with the change of date, we feel obliged to note the event because it coincides with very important developments in our company.*

*We have just set-up a new system for interaction between Bonfiglioli Riduttori and its clients, exploiting revolutionary computer technology. The system is called "Mosaic", an amazing commercial methodology which exploits internet to integrate our design capacity with client needs, and it has already been praised by operators in the sector and the financial press, which immediately recognised the value of this innovation.*

*New times, new strategies, a new era of history and a new capacity to interpret relationships between companies: a coincidence which exemplifies our capacity to reinvent ourselves in competitiveness and achieve results, a characteristic of which we are particularly proud. So, to all those who, like myself, are caught up in this business adventure, I would like to extend my warmest regards and wish you a happy new Millennium.*